

Tribuna

Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul IV, nr. 1144

Miercuri, 27 octombrie 1971

4 pagini, 30 bani

Din zori și pînă-n noapte toate forțele să fie concentrate pentru punerea la adăpost a recoltei și pregătirea temeinică a producției viitoare

Să fie intensificat ritmul recoltării porumbului pentru boabe!

Datorită faptului că mari suprafețe de terenuri ocupate acum cu porumb urmează să fie pregătite și însămînțate cu grâu, este necesar a intensifica ritmul de executare a strîngerii producției și transportului acestora de pe cîmp.

Conform situației operative a Direcției generale județene a agriculturii, pînă la data de 25 octombrie a.c. în unitățile agricole socialiste porumbul pentru boabe a fost strîns de pe 44 la sută din suprafața de terenuri ocupate cu această cultură. Dar dacă în cooperativelor agricole acest procent de realizare este de 50, în întreprinderile agricole de stat recoltarea porumbului pentru boabe a fost efectuată doar pe 24 la sută din suprafețele planificate.

În sectorul cooperatist al agriculturii, în timp ce în unele unități s-a încheiat această lucrare, în altele, cum sînt Apolud de Jos, Arpașu de Jos, Cîrțișoara,

Hosman, Porumbacu de Jos, Porumbacu de Sus, Roșu, Șeica Mică și Șorogin, nu s-a întreprins nimic pînă în prezent pentru mobilizarea cooperativelor la recoltarea porumbului. Există însă multe cooperative unde realizările la această lucrare sînt modeste, deși în aceste categorii de unități sînt în anul acesta eforturi susținute pentru a asigura un bogat sortiment de legume. În prezent, problema cea mai importantă o constituie strîngerea producției de morcov, pătrunjel, țelină, varză etc. și livrarea operativă către unitățile de desfacere pentru ca, pe lângă consumul zilnic, fiecare cetățean să-și poată face din timp aprovizionarea pentru iarnă.

Se poate spune că, în general, există o preocupare din partea factorilor de răspundere pentru o judicioasă organizare a activității.

Dar investigațiile făcute scot în evidență încă serioase carente atât

Carente serioase în recoltarea și preluarea legumelor

Lucrătorii din sectorul legumicol al agriculturii județului nostru au depus în anul acesta eforturi susținute pentru a asigura un bogat sortiment de legume. În prezent, problema cea mai importantă o constituie strîngerea producției de morcov, pătrunjel, țelină, varză etc. și livrarea operativă către unitățile de desfacere pentru ca, pe lângă consumul zilnic, fiecare cetățean să-și poată face din timp aprovizionarea pentru iarnă.

Se poate spune că, în general, există o preocupare din partea factorilor de răspundere pentru o judicioasă organizare a activității.

Dar investigațiile făcute scot în evidență încă serioase carente atât

(Continuare în pag. a III-a)

(Continuare în pag. a III-a)

P. BUD

Situația recoltării porumbului pentru boabe în unitățile agricole socialiste, la data de 25 octombrie a.c.

Acliu	100%	Topircea	70%
Cristian	100%	Bazna	69%
Poplaca	100%	Șeica Mare	69%
Șelimbăr	100%	Blăjei	68%
Țălmăciu	100%	Biertan	67%
Dobirca	99%	Păuca	67%
Vurpăr	98%	Presaca	67%
Marpoș	94%	Vărd	66%
Armeni	92%	Noiștat	63%
Sibu	84%	Axente Sever	62%
Sibiu	84%	Bogatu Român	62%
Retiș	82%	Șterjariu	62%
Ruși	78%	Mihăileni	61%
Apolud de Jos	76%	Atel	61%
		Noul Român	59%
		Velț	56%
		Sura Mare	55%
		Ighisul Nou	53%
		Mălinț	50%

Brateiu	49%	pe Tîrnave	16%
Lăceua	47%	Ighisul Vechi	15%
Chirpăr	45%	Alma	14%
Mergindeal	45%	Dîrlos	14%
Slimnic	39%	Tîrnava	13%
I.A.S. Dumbrăveni	38%	Scorciu	12%
Boian	35%	Ludoș	11%
Singătina	34%	Ghișasa de Sus	10%
Buia	33%	Șura Mică	9%
Amnaș	32%	Coșca Mică	7%
Valea Viilor	31%	Miercurea	7%
I.A.S. Apolud de Jos	30%	Aguita	6%
I.A.S. Medias	28%	Broșteni	6%
Micăsasa	27%	Medias	6%
Mogoaș	27%	Gusu	5%
Cornăel	26%	Săcădate	2%
Norich	26%	Alfina	1%
Hoghilaj	25%	Cirpa	1%
Săcel	25%	Apolud de Jos	0%
I.A.S. Sibiu	22%	Arpașu de Jos	0%
Răcoș	22%	Cîrțișoara	0%
I.A.S. Agnita	19%	Hosman	0%
Birghiș	19%	Porumbacu de Jos	0%
Oena Sibiului	19%	Porumbacu de Sus	0%
Pelșor	19%	Roșu	0%
Răvășel	18%	Șeica Mică	0%
Loameș	16%	Șorogin	0%
Alimor	16%		
Avrig	16%		
Săroșu	16%		

Peste 75 %

Între
50 și 75 %

Sub 50 %

Din nou despre transportul în comun...

...Dar, de data aceasta, parcă, altfel!

Cu serviciile prestate de întreprinderea de transporturi Sibiu a fost și este un întreg... român. Cînd mai greu de „digerat”, cînd mai acceptabil, cînd mai suportabil, cînd să nu te mai uieți la... scrisorile pe adresa redacției.

Nu se poate, desigur, contesta faptul că și la această oră transportul în comun sibian mai este grevat de multe neajunsuri. Unele obiective. Unele altele... Cert este un alt fapt însă. Pe traseele sibiene, de o vreme încoace, parcă-parcă lucrurile au mers altfel. Adică, în orele de vîrf, „mîșcarea” este mai vie, orarul nu mai este simplă formă ci un element de certitudine etc. etc. Au contribuit la acest reviriment încă prea slab pentru a-i îndemna la revie pe conducătorii întreprinderii, pe cei ce au în sarcină organizarea lui la nivelul optim solicitat de importanta activitate diurnă și nocturnă din municipiu! Mai mulți factori. Ori, cînd ni se va putea spune că numărul autobuzelor nu este suficient pentru a face față cerințelor, cu alte cuvinte că există elemente obiective în cadrul unei stări de lucruri mereu sub focul criticii. Dacă așa stau lucrurile — și așa stau — fie-nă pămînt afirmația că dincolo de aceste date mai pot avea loc acțiuni organi-

zatorice corective. Într-un loc sau altul, într-o direcție sau alta. Numai acesta este rostul acestor rânduri...

Într-un rând recent l-am asistat pe conducătorul auto și pe călătorii în ore diverse și în puncte diferite ale orașului. Constatările sînt, în general, pozitive. (Sigur, ele nu pot fi luate spre a generaliza pentru că e greu de precizat cîte din constatările au avut la bază o întîmplare și cîte ele pot fi extinse pentru alte linii și pentru alte ore sau zile). Totuși...

... Linia 23 Un traseu mult solicitat. De remarcat faptul că, în urma raidului făcut în dimineața zilei de 16 octombrie, am putut constata cu satisfacție modul prompt și corect de circulație a autobuzelor. Astfel, pînă la ora 7,00, pentru a se evita supraaglomerările, cele 10 autobuze circulă din 3 în 3 minute. După această oră se circulă din 5 în 5 minute pînă la ora 15 cînd, ținîndu-se cont de programul schimburilor care lucrează în întreprinderile cuprinse pe acest traseu (I.R.E.S. „Steaua roșie”, „Dumbrava” etc.) sînt în circulație din 3 în 3 minute. Pe tot traseul verificat am putut constata punctualitatea cu care au circulat autobuzele pînă la ora cînd s-a efectuat raidul, faptul că supraaglomerările și înghesuiala, cînd-

va existente pe acest traseu au fost lichidate.

O notă discordantă totuși. Dacă se poate vorbi de o responsabilitate și o conștiințiozitate din partea șoferilor pentru respectarea programului stabilit și, prin aceasta, pentru satisfacerea nevoilor de transport ale călătorilor, nu același lucru se poate spune și despre comportarea unora dintre salariați.

Atitudinea necuviincioasă, obișnuită una de a intra în vorbă cu călătorii, de a-i interpelează într-un mod nepermis — iată o idee pe care se cere încă... bătăușă monedă la I.T.S. Evident, pe teme educative. Un exemplu? Iată-l: Tîcă Berbecu, șofer pe autobuzul 23 (asemenea nr. 4). Este păcat să existe asemenea discordanțe într-un colectiv care își unește eforturile pentru a-și îndeplini sarcinile și îndatoririle ce-i revin. Este păcat mai ales că persoana în cauză este un tînar care abia și-a început cariera.

Sîmbătă 16 octombrie, cu începere de la ora 6 am urmărit traseele de autobuze 11, 12 și 9. ... Ne aflăm în stația Negoii, de pe strada Moldoveanu. La ora 6,07 trece un autobuz cu nr. 12 spre Hipodrom. Mașina este aproape goală. La 6,18 vine, în sfîrșit, mașina 11 arhiplină.

În stația Negoii mai mulți cetățeni, care merg la serviciu, se pregătesc pentru urcare. Dar mașina nu oprește... De fapt nici nu mai are de ce să oprească pentru că este imposibil să se mai poată urca cineva. După 20 de minute de așteptare (în timpul acestor cetățeni au plecat aproape toți pe jos) apare un nou autobuz. La Hipodrom și pe strada Colarov, în stațiile autobuzului 11, era aglomerație. Din două stații mașina s-a încălcat... La stația Negoii au venit noi călători. Mașina oprește dincolo de indicator, adică chiar pe intersecție. Cîțiva se așază de ușă, reușind să pună dîre un picior pe scară. Autobuzul pornește cu ușile deschise, cu oamenii agățați ciorchine... Peste 15 minute — cînd s-au adunat iar oamenii în stație — vine „dubla” traseului 11. Abia acum vine dubla, cînd ora de vîrf trece... Deci pe traseul 11 de la ora 6,00 — la ora 7,10 au circulat doar trei autobuze! Și este un traseu care deservește gara și zona industrială din orașul de Jos. De fapt, foarte mulți călători, obșnuiți ai traseului 11, ni s-au plîns și cu alte ocazii de faptul că mașinile vin cu înțîrziere

(Continuare în pag. a III-a)

VALENTIN GHEORGHE

Tovarășului Mao Tzedun

Președintele Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez

Tovarășului Ciu En-lai

Premierul Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineze

Dragi tovarăși,

Luînd cunoștință cu deosebită satisfacție de rezultatul votului celei de-a 26-a sesiuni a Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite, dorim ca în numele Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat și Consiliului de Miniștri ale Republicii Socialiste România, în numele întregului popor român și al nostru personal, să vă adresăm dumnezeavă, mulțumiri și felicitări. Această hotărîre consacrată, în mod solemn, realitatea de neîzgăduit că în lume există o singură Chină, guvernul Republicii Populare Chineze fiind unicul reprezentant legal al întregului popor chinez.

Ne exprimăm profundă încredere că prezenta Republici Populare Chineze în O.N.U. va constitui o contribuție esențială la respectarea normelor dreptului internațional, la creșterea rolului Organizației Națiunilor

pentru cauza progresului și păcii în lume ca constituie o victorie a politicii juste de recunoaștere a rolului și importanței deosebite a Republicii Populare Chineze în viața internațională, a faptului că în zilele noastre rezolvarea durabilă și în conformitate cu aspirațiile popoarelor a marilor probleme ale contemporaneității nu poate fi concepută fără participarea, cu drepturi egale, a Chinei populare, a tuturor statelor — fie ele mari, mijlocii sau mici. Această hotărîre consacrată, în mod solemn, realitatea de neîzgăduit că în lume există o singură Chină, guvernul Republicii Populare Chineze fiind unicul reprezentant legal al întregului popor chinez.

Ne exprimăm profundă încredere că prezenta Republici Populare Chineze în O.N.U. va constitui o contribuție esențială la respectarea normelor dreptului internațional, la creșterea rolului Organizației Națiunilor

Unite în promovarea principiilor independente și suveranității naționale, deplină egalitate în drepturi, neamtecului în treburile interne, avantajului reciprocal, ale nerecurgerii la forță, care amenință cu folosirea forței, care trebuie să guverneze relațiile dintre state.

Folosim acest prilej pentru a ne reafirma convingerea că relațiile de prietenie și colaborare multilaterale dintre partidele și țările noastre, întemeiate trinitic pe simț și respect reciproc, pe principiile marxism-leninismului și internaționalismului socialist, vor cunoaște o dezvoltare continuă, în interesul celor două popoare, al întăririi forțelor antiimperialiste, al cauzei socialismului și păcii în lume.

Urăm din toată inima succes deplin în activitatea pe care Republica Populară Chineză o va desfășura în Organizația Națiunilor Unite și în celelalte organisme internaționale.

NICOLAE CEAUȘESCU
Secretar general al Partidului
Comunist Român
Președintele Consiliului de Stat al
Republicii Socialiste România

ION GHEORGHE MAURER
Președinte Consiliul de Miniștri
al Republicii Socialiste România

Cuvîntul de ordine în construcții

Respectarea riguroasă a termenelor de punere în funcțiune

Este un lucru unanim acceptat că dinamismul și progresul continuu al întregii economii naționale, crearea unei structuri moderne, eficiente a producției materiale, depind, între altele, de îndeplinirea sistematică a unui amplu program de investiții. În context, volumul marelui creșcînd al investițiilor și importanța pe care o dețin în creșterea potențialului economic al țării, impun ca o condiție esențială pentru realizarea lor accelerarea ritmului de transformare a investiției în fonduri fixe și, implicit, creșterea substanțială a eficienței lor economice.

În actualul cincinal județul nostru beneficiază de însemnate fonduri de investiții menite să modifice substanțial în următorii ani harta sa economică.

Este însă de la sine înțeles că obținerea unor rezultate economice pe

măsura volumului de investiții alocat depinde între altele, de utilizarea lor judicioasă, de delacarea lor optimă pe luni și trimestre, de respectarea termenelor de punere în funcțiune a noilor obiective. În acest sens, hotărîrile devine modul în care beneficiarii și constructorii își suprapun intențiile și eforturile, prin adoptarea unor măsuri raționale, ferme, vizînd buna organizare a muncii, execuția ritmică a lucrărilor și asigurarea condițiilor de finalizare cît mai devreme a investițiilor.

Acum, cînd ne mai despart doar două luni de încheierea anului, sarcinile ce se ridică în fața constructorilor și beneficiarilor cîștigă mult în arie și complexitate. Concomitent cu urmărirea problemelor de plan

sînt încă în bună parte nerezolvate detalii privind pregătirea documentațiilor, procurarea unor utilaje, asigurarea unor fronturi de lucru pentru perioada friguroasă etc. Cu o deosebită acuitate însă se ridică chestiunea respectării riguroase a termenelor de punere în funcțiune a obiectivelor prevăzute în acest an.

Afirmăm, departe de a fi întîmplat, se bazează pe bilanțul încheiat la capătul a 3 trimestre de activitate. Într-adevăr, nu alt planul ridică semne de întrebare (se precizează realizări suplimentare la sfîrșitul anului de 11 milioane lei la I.C.M.J. Sibiu, 5 milioane lei la Șantierul de construcții industriale Coșca Mică, 15 milioane lei la Șantierul de construcții industriale Sibiu), cît diversele necorelări între prevederile constructorilor și cele ale beneficiarilor care se traduc în pericolarea realizării fizice a unor obiective.

Este o practică extrem de dăunătoare a unităților de construcții de a urmări în preajma unor bilanțuri în deplină prin orice mijloace a planului valoric în detrimentul finalizării și punerii în funcțiune a unor obiective cu termene scadente. Este într-adevăr alt de greu să se înțeleagă cît fiecare zi de tergiversare în conectarea unui obiectiv economic

(Continuare în pag. a III-a)

EMIL DAVID

Corespunzător cerințelor fundamentale ale noii etape de dezvoltare, amplu program de investiții are menirea de a asigura progresul economic susținut al țării în condițiile revoluției tehnico-științifice contemporane, dezvoltarea unei economii puternice, cu o structură modernă, capabilă să satisfacă cerințele mereu sporite ale societății

„Secretul” unui demaraj promițător

Evident, orice început este greu, iar greutatea se amplifică cu cît domeniul abordat prezintă mai multe „pete albe” și cu cît obiectivele propuse sînt mai îndrăznețe. În asemenea cazuri însă riscurile debutului sînt în bună măsură anihilate de o remarcabilă capacitate creatoare și o impresionantă putere de muncă. Trăsături ce nu sînt străine tînarului colectiv de proiectanți și filiali sibieni a Centrului de cercetări și proiectări mecanică fină și școlă București.

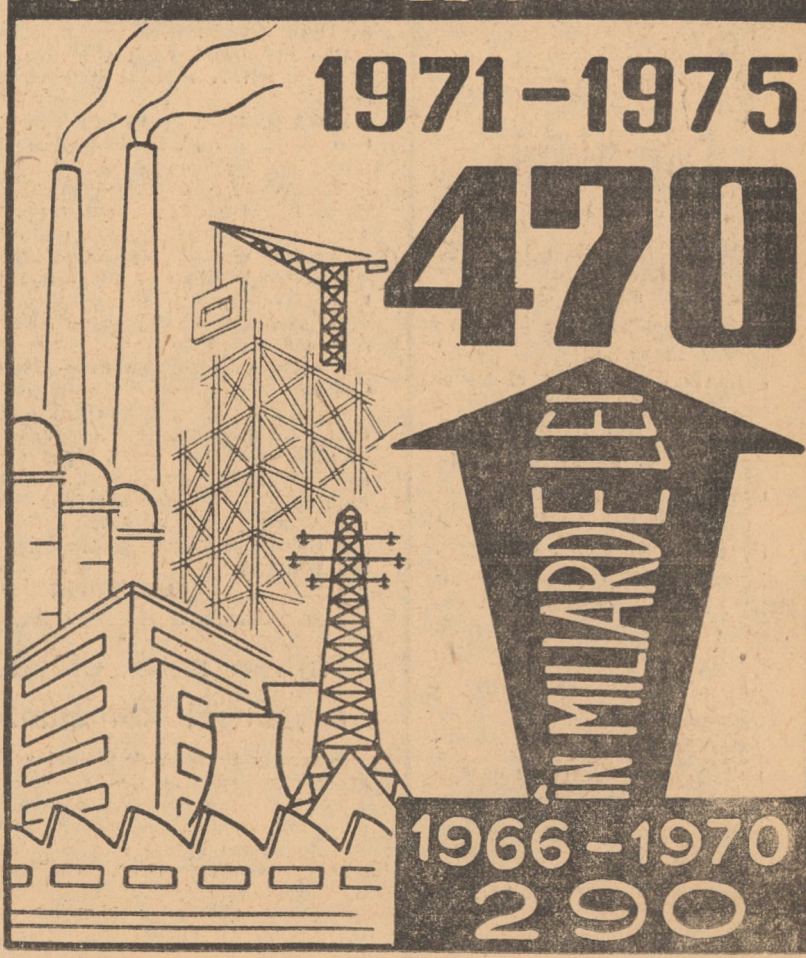
Vorbim deci de obiectiv „Alegerea obiectivelor nu se putea face decît dintre necesitățile economiei naționale. Or, în domeniul aparatelor de cîntărit, acestea sînt nu numai numeroase, dar și strîngente. Nu uita că la noi, singura uzină „Balanta” a proiectat și fabricat aparate de cîntărit, în vreme ce în cele mai multe dintre țări există cel puțin 2-3 firme în acest domeniu. Crearea filiei noastre, care se va ocupa în exclusivitate de concepția aparatelor și instalațiilor de cîntărit urmărește deci în esență o nouă redistribuire de forțe pentru a răspunde optim exigențelor exportului și beneficiarilor interni.”

Ceea ce mi se pare că merită a fi evidențiat, este optimismul robust cu care s-a pornit la drum optimismul clădit pe niște obiective clare, precise, egalitate cu multă minuțiozitate. S-a atacat bunăoară un studiu general extrem de complex de dezvoltare a producției aparatelor de cîntărit. Nu a fost omis nici un amănunt! De la urmărirea și orientarea în viitor a producției în scopul creșterii rentabilității asanșilor, pînă la sondarea și selecția cîrurilor, de la proiectarea unor familii de balanțe, la codificarea fabricației în scopul realizării unor programe de fabricație optime prin utilizarea calculatoarelor electronice, totul poartă amprenta căutărilor îndrăznețe și ambițioase.

Ar mai fi necesar, să punem în lumină și alte preocupări cărora colectivul de proiectanți de aici le închină ceașuri nesfîrșite de muncă și tatonări: utilizarea cu mai mult curaj a maselor plastice în producția aparatelor de cîntărit, abordarea (pentru prima dată la noi în țară) a domeniului de cîntărire electronică care va dubla productivitatea muncii în acest domeniu, ș.a.

E. D.

INVESTIȚIILE CENTRALIZATE DIN FONDURILE STATULUI



ARTHUR SCHUSTER
activist
al Comitetului județean de partid

TITU POPESCU

STIRI • INFORMAȚII • CONSEMĂNĂRI • STIRI • INFORMAȚII • CONSEMĂNĂRI • STIRI • INFORMAȚII • CONSEMĂNĂRI • STIRI • INFORMAȚII • CONSEMĂNĂRI

DIN ACTUALITATEA COTIDIANĂ

Coloana diverselor

Un anunț

La cooperativa meșteșugărească „Mediesana”, sint cei mai... frumoși angajați. Ei sînt de o calitate extraordinară și prospeții ca... roua. Este imposibil să nu-i simpatizeze cineva, mai ales că orice lucrare executată de un asemenea cooperator poartă „admirabila” executanțului. Aberațiile de mai sus aparțin conducerii cooperativei amintite, care a lipit un faimos anunț, drept reclama... Iată cum arată textual un asemenea afiș: „De reținut. O comandă executată în unitatea noastră poartă cu ea calitatea, frumusețea, prospețimea și admirabila executanțului. Fiecare client al nostru, un simpatizant al nostru. Garantăm „execuție ireproșabilă”. Ehe!... 34 de vorbe, dar vorbe... Dacă și „execuția” va fi la fel de... „ireproșabilă”, așa ceva mai rar!”

Inițiative

Sîntem sesizați că la centrul de lapte de pe strada Gladiolor din Sibiu există o „boală de experiență” în ceea ce privește vânzarea acestui produs. Rezultatele „deosebite” s-au obținut printr-o practică serioasă care a purces de la... afișarea unui năstăvitor... „Cei care se vor autoservi pînă la venirea vinzătorului vor plăti toate sticlele furate pînă acum”. Dar „temeinicia” succeselor nu se rezumă la alt. Lumea așteaptă să vină laptele. Iată! sosul. Vinzătorii li anunță pe cumpărători că vor primi lapte cel care... vor descărca lăzile cu prețiosul produs, și atunci să vezi tam-tam... De cei Consumatorilor se duc să cumpere, nu să se antreneze pentru a deveni... halterofili. Ar trebui să se vadă de către conducerea I.C.S. Alimentară „cum devine la o adică” cu laptele și cu vinzătorii. Că pînă acum cumpărătorii au fost cei frecați, de le-a ieșit untul. Atunci angajații I.C.S. Alimentară ce fac?...

Mucalitul...

Ioachim Klaus Forek din Sibiu, str. Moscova nr. 33 este un mare mucal. În trecut a fost condamnat la închisoare pentru infracțiunea de speculă. Nu s-a „vindecat” însă. A început „să lucreze” serios, din nou. Cumpăra icoane pictate pe sticlă și alte obiecte de artă pe care apoi le revinde. Pentru a-și justifica activitatea infracțională de speculă a prezentat chiar și un act... fals. La proces, I. Forek făcea pe mucalul, căci se pare că mai îngrădurat se arăta avocatul decît învinuitul. Pentru a-și explica „indiferența”, Forek îi spunea unui amic: „Ce să-i faci? Cînd e să te ia Sarsailă te ia și din ușa bisericii... Să vedem cum or da bobii!” Dar n-a mai mers cu bobii. Speculantul a fost condamnat la trei ani și opt luni de închisoare. Deși se ocupase cu icoane, tot trebuia necurate se cheamă că a învîrtit...

Campionii

Cu mai mult timp în urmă, într-un bufet, în comuna Miercurea, a avut loc o gală de box. Competiția a fost neoficială. Ideea „organizatorilor” a fost spontană. Tot ei au și concurat pentru obținerea trofeului. Cei doi pugiliști: Ioan Gheneșcu și Cornel Mitea. În fața unui numeros public consumator cei doi „sportivi” și-au făcut încălzirea cu... înjurături, „administrare” cu multă gentilețe, Mecul propriu-zis a cuprins lovituri direct la inimă (în adversar), precum și distrugerii de bunuri care aparțineau bufetului.

Recent s-a anunțat scorul: 1-1. Ambii „sportivi” s-au clasat pe locul I — obținînd același „premiu”: cîte șase luni de „relaxare”...

Rubrică redactată de M. SLĂTINEANU

Justificările și tărăgările nu încălzesc

(Urmare din pag. 1)

Sibiu, care își păstrează întemeiate rezerve.

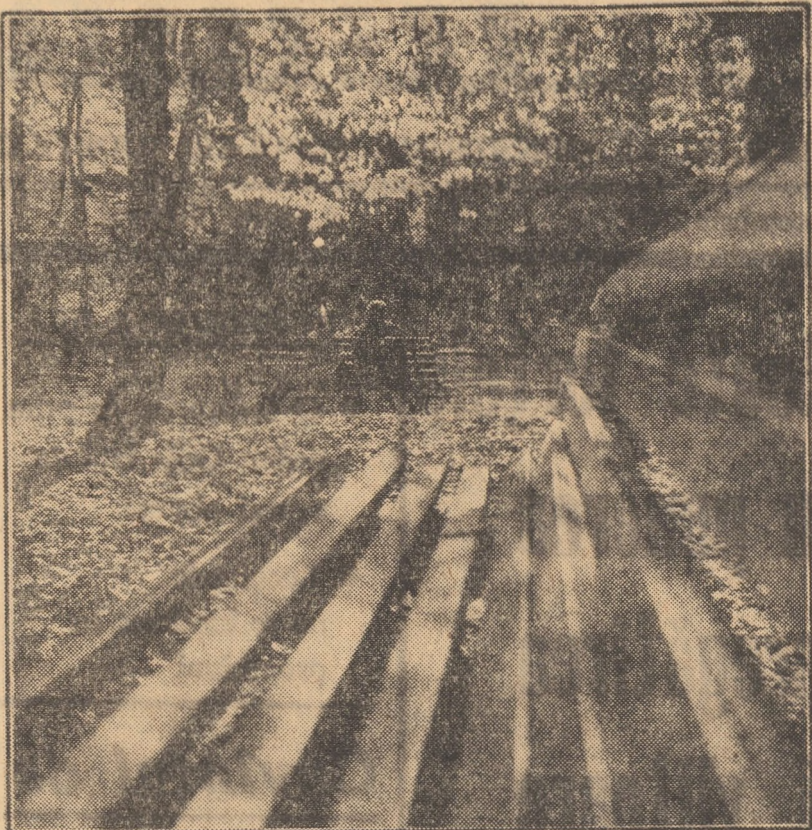
La Armeni, cămin nou, dar ce folos: nu sînt lemne! Crede oare Consiliul popular comunal Loamnes că justificările pot ține de cald, măcar în sala mică, de film? Spectatorii sînt de altă părere...

La Mihăilei, clădirea căminului, fiind plasată la intrarea în comună, ar trebui să ofere o veritabilă „carte de vizită” pentru spiritul gospodăresc al localnicilor. Dacă quidam așa, nu prea ar fi multe de laudă. Este un sediu cultural neîngrîșit, care cam scrijele din articulat. Mai mulți cetățeni motivează că această stare de lucruri contribuie la dezințerea generală față de acest lăcaș de cultură, spre care oamenii sînt realmente atrași doar cînd găzduiește nunți. Cum mai putem pretinde, în acest climat, că activitatea culturală sînt dea dovadă de acea înaltă responsabilitate prin care își exercită acțiunea educativă la nivelul comitetelor actuale? La fel în satul Răvășel.

Dar nu numai anumite remedii vizibile împiedică realizarea unei ambianțe agreabile la așezămintele de cultură, ci și lipsa de manifestare zilnică a spiritului gospodăresc, a dorinței de a atrage cît mai mulți participanți la manifestările de la cămin. Am putut constata, însă, că în mai multe locuri (Hoghilag, Alimor, Brădeni, Retis s.a.) lipsește această căldură a ambianței, această politețe ospitalieră din partea directorilor, atragerea interesului și prin

gradul de confort și aranjament cu gust a interioarelor. Activitatea culturală nu este un fenomen de seră, ci presupune un climat comunicativ, cald, care „deschide” sufletul și nu-l inhibă.

Iată suficiente exemple care demonstrează că nu peste tot misiunea activității culturale este înțeleasă în adevărata ei natură. Capacitatea de înfrunțare educativă a actului de cultură trebuie sporită pe orice căi. Dar nu putem scoate din cauză nici acele comitete comunale de partid care nu trag la răspundere pe cei vinovați de aceste stări de lucruri, care tolerează o activitate culturală exercitată cu rutină funcționarească. Se neglijează în unele locuri aspectul important, că activitatea culturală este o funcție de educare ideologică, de influențare a maselor de oameni ai muncii în spiritul politicii partidului nostru. Pentru aceasta, socotim că birourile comitetelor comunale de partid trebuie să-și sporească eficiența controlului și a îndrumării și în această direcție.



Toamnă sibiană în parcul „Sub arini”.

În comerț — produse noi și cantități sporite de mărfuri

Interviu cu tovarășul SIMION ROTH, director comercial la I.C.S. Metalochimice Sibiu

RED: În sectorul în care activați s-a încheiat perioada de contractări de mărfuri pentru anul viitor. Cum se prezintă contractele pe care le-ați pierdut, din punct de vedere al cantității și diversității mărfurilor, precum și în ceea ce privește intrarea unor noi produse în circuitul comercial?

S.R.: Cu ocazia contractărilor care s-au încheiat în perioada 25 august — 17 septembrie, colectivul aparatului comercial de la I.C.S. Metalochimice Sibiu s-a străduit să obțină mărfuri de o calitate superioară și în cantități stabilite prin situațiile întocmite la baza cărora a stat studiul cererilor de consum din anii 1970 și 1971. Astfel, volumul de mărfuri, față de anul în curs, va crește cu peste 8 la sută. S-a obținut, deci, contractarea unor mai mari cantități la diferite produse, solicitate tot mai mult în unitățile noastre. Totodată, a crescut și numărul articolelor contractate. Astfel, numai gama produselor mărunt de uz casnic a sporit cu 180 articole față de acest an, iar la uz gospodăresc, cu circa 60 articole. O situație similară există și la celelalte sectoare, cum ar fi jucării, cosmetice, articole electrotactice. Dintre noile mărfuri ce vor intra în circuitul comercial amintim:

hidrofor 95 litri, radiator cu reflector, încălzitor electric, plită electrică, diferite lustre, televizoare, bălător electric pentru covoare. În afară de acestea, s-au mai comandat mărfuri cum ar fi: var pastă, în pungi, var deshidratat, tot în pungi, care poate fi folosit imediat, ciment în diferite culori, ambalat, de asemenea, în pungi.

RED: Creșterea stocului de mărfuri presupune, însă, și extinderea spațiului destinat desfacerii lor. Care este situația actuală la I.C.S. Metalochimice și ce perspective sînt în acest sens?

S.R.: După cum am menționat, stocul de mărfuri va crește cu peste 8 la sută, iar structura fondului de marfă se va îmbunătăți foarte mult, ceea ce impune neapărat și lărgirea spațiului de desfacere. Chestiunea va deveni cu altă mai stringentă cu cît chiar la ora actuală acest spațiu, datorită abundenței de produse, este insuficient, nemaiavînd posibilitatea de a expune toate articolele prin unitățile noastre, lucru care, implicit, duce la îngreunarea aprovizionării acestor unități. Pe aceste considerații se întemeiază proiectarea, în următorii 2-3 ani, a unor noi magazine, a unor suprafețe însumate să atîngă

gă nivelul real al cerințelor impuse de la an la an de creșterea stocului de mărfuri și a numărului de articole. În perspectivă, pentru anul viitor, se află construirea unui magazin pentru piese auto-moto, amplasat pe str. Gheorghe Gheorghiu-Dej, iar alte spații comerciale sînt prevăzute în cartierul Hipodrom III (magazin cu articole electrotehnice, de uz casnic și gospodăresc etc.).

RED: Este de știut că abundența de produse și magazinele arătoase nu constituie singurele valențe în practicarea unui comerț de bună calitate. Cum va spori exigența vinzătorilor în munca pe care o prestează? Ce aveți în vedere pe acest plan?

S.R.: În acest sens s-au luat măsuri corespunzătoare și în cadrul întreprinderii comerciale de stat Metalochimice Sibiu. După un plan judicios întocmit, a și început tinerea unui ciclu de lecții cu întregul aparat operativ, lecții ale căror obiective prevăd o exigență deosebită la recepționarea calitativă a mărfurilor, pentru a nu pătrunde pe rețea o marfă necorespunzătoare, aprovizionarea unităților cu amănuntul, ritmic și în cantități suficiente, pentru a nu se crea goluri în aprovizionare, urmărirea ca și articolele „de sezon” să fie puse în vânzare din timp. Un alt obiectiv de seamă este, neîndoielnic, instruirea lucrătorilor din sectorul nostru în vederea unei deserviri prompte și conștiințioase, astfel ca fiecare vinzător din unitățile noastre să devină un bun sfătuitor al cumpărătorilor.

MARIN NIȚĂ

Însemnate economii realizate prin muncă patriotică

Locuitorii comunei Micăsasa, îndrumați și sprijiniți de comitetul comunal de partid, în cadrul întrecerii patriotice desfășurate în vederea unei bune gospodăririi, au efectuat importante lucrări edilitar-gospodărești. Valoarea muncii patriotice din acest an se ridică la aproximativ 350.000 lei.

Printre acțiunile mai importante se numără lucrările de consolidare a malurilor Tîrnavei și Soroștin, terminarea lucrărilor de asfaltare (în Micăsasa și Țapu — 72.000 mp), construirea unui pod din beton la care economia obținută prin muncă patriotică se ridică la 70.000 lei etc. Tot în acest an s-au executat o serie de lucrări de întreținere și reparații capitale la școli, grădinițe de copii și cămine culturale. Sedul consiliului popular a fost dotat cu mobilier nou și s-a amenajat o sală festivă pentru oficierea căsătorilor.

I. GRITO

sport... sport... sport...

Campionatul județean de fotbal

● **Electrica Sibiu — Construcții Sibiu 0-4 (0-0).** Surprinzător, Electrica, a dat o ripostă neașteptată liderului, reușind menținerea scorului alb la pauză. Golurile au fost înscrise de Oprîș (min. 73), G. Popa (min. 70) și Moraru (min. 78 și 82).

● **Stăruința Mediaș — Voinea Sibiu 2-0 (1-0).** După o partidă disputată, gazdele obțin o victorie meritată prin golurile înscrise de Bela. ● **Textila Mediaș — Carpați Mierșa 0-0.** Disputată la Agnita (prima echipă avînd terenul suspendat) partida a fost echilibrată, încheindu-se cu un just rezultat de egalitate. A arbitrat foarte bine I. Munteanu (Sibiu).

● **Record Mediaș — Carboșin Copșa Mică 2-4 (0-1).** Copșenii au reușit o victorie meritată prin golurile înscrise de Trif (min. 27 și 87), Ciuling (min. 62 din 11 metri) și Iancu (min. 88). Pentru medieșeni au marcat Bici (min. 57) și Pax (min. 68). Mathe (Record) a ratat o lovitură de la 11 metri! A arbitrat bine A. Baban (Sibiu).

● **C.F.R. Sibiu — Unirea Tălmăciu 6-0 (2-0).** Atacul feroviarilor a arătat în acest joc o deosebită vîră și a înscris de șase ori, prin Țăpuru (min. 12, 50 și 71), Crețu (min. 20), Vasiliu (min. 65) și Panțiru (min. 89). A condus bine K. Rainer (Mediaș).

● **Avintul Dirlos — Metalul I.O.S. 0-1 (0-1).** Oaspeții au obținut o victorie meritată. Unicul gol a fost înscris de Sîngu (min. 25).

● **Flamura roșie Agnita — Textila Cisnădie 2-1 (1-0).** Derby-ul etapei s-a soldat cu victoria meritată a gazdelor. Au marcat pentru gazde, Comșa (min. 9), Aramă (min. 51) și Orhidean (min. 79), respectiv E. Balaban (min. 59). Corect și autoritar arbitrajul prestat de P. Ciolacu (Sibiu).

● **Sparta Mediaș — Metalurgica Sibiu (amint).**

G.H. TOPIRCEANU

Într-o nouă etapă a „Cupei României”

Federația Română de Fotbal a programat pentru ziua de 27 octombrie o nouă etapă a „Cupei României”, ediția 1971-1972. Singura formație din județul nostru ajunsă pînă în această etapă a competiției este divizionara C. Independența Sibiu. Astăzi, sibienii se deplasează la Odorhei unde vor înfrînti pe Textila din localitate, formația de aceeași categorie, aflată în plutonul frunțar al seriei a XII-a.

Atletismul sibian în întrecere cu...el însuși:

De pe locul 7 pe locul 2!

Campionatul Interjudețean de atletism, seria a II-a, s-a încheiat cu etapa desfășurată sîmbătă și duminică la Sibiu. Au participat echipele județelor Bihor, Hunedoara și Sibiu. Față de precedenta ediție a campionatului, cînd echipa județului Sibiu a ocupat locul 7 în clasamentul general al grupei a II-a (din 9 echipe), în anul acesta a cucerit locul 2, după puternica formație a județului Argeș, care va participa în 30 octombrie la barajul pentru divizia A. Saltul valoric al atletismului sibian se datorează unei mai susținute activități deosebite de profesorii de educație fizică din școlile județului, de antrenorii

din asociațiile sportive, în această disciplină sportivă.

Iată, însă, rezultatele — pe echipe — înregistrate în etapa de duminică: Sibiu — Bihor: băieți: 84-45; fete: 36-69, total 120-111; Sibiu — Hunedoara — băieți 98-27; fete: 61-25; total 150-52; Bihor — Hunedoara — băieți: 66-38; fete: 76-20; total 142-58.

Dintre sportivii din selecționata județului Sibiu s-au evidențiat: Vanda Blotor (100 și 200 metri), Vasile Bichea (5000 m), Iosif Kemevesi (200 m), Ion Armeanu (disc), G. Kurt (lungime) și Renate Prald (greutate).

C. V.

azi... azi...

27 OCTOMBRIE

— Se împlinesc 121 de ani de la nașterea lui Grigore Tocilescu, istoric, arheolog și folclorist (m. 1909).

— În 1855 s-a născut savantul I. V. Micurin. (m. 1935).

CINEMA

SIBIU: PACEA: Omul orchestră (orele 9,00; 11,30; 14,00; 16,30; 19,00;

21,00). ARTA: Boxerul (orele 9,30; 11,45; 14,00; 16,15; 18,00; 20,45); TINETULUI: Săptămîna nebulilor (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); MEDIAȘ: PROGRESUL: Brigada Diverse în alertă (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,00); TINERETULUI: SARADA (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); UNIREA: Celebru 702 (orele 10,00; 16,00; 18,00; 20,00).

CISNĂDIE: POPULAR: Vara de altădată (orele 11,00; 16,00; 18,00; 20,00). AGNITA: 8 MAI: O familie de revoluționari (orele 10,00; 16,00; 18,00; 20,00).



Cadru din filmul Boxerul

Uzina „Independența” Sibiu

angajează de urgență muncitori necalificați, avînd vîrsta între 18-40 ani, absolvenți a 4-8 clase elementare sau ai liceului de cultură generală, pentru calificare în meseriile de:

- STRUNGARI
- LĂCĂTUȘI
- RECTIFICATORI
- ZIDARI ȘAMOTORI
- TURNĂTORI

De asemenea, recrutează absolvenți ai școlii generale de 8-10 ani, în vîrstă de pînă la 18 ani, pentru examenul de admitere în școala profesională — forma ucenicie la locul de muncă — în meseriile de:

- STRUNGARI (școlarizare 3 ani)
- CAZANGII (școlarizare 2 ani)
- TURNĂTORI (școlarizare 2 ani)
- SUDORI (școlarizare 2 ani).

Examenul de admitere va avea loc în ziua de 15 noiembrie 1971.

Înscrierile se fac pînă la data de 15 noiembrie 1971, la sediul uzinei, între orele 7-15.

Uzina de fabricații, reparații și montaj în agricultură, Sibiu,

str. Constituției nr. 23,

angajează de urgență muncitori necalificați, pentru a urma cursul de calificare de scurtă durată, la locul de muncă, în cadrul uzinei pentru meseriile:

- lăcătuși construcții metalice — durată 8 luni
- sudori electrici și cu gaze — durată 8 luni.

Condiții pentru admitere:

- absolvenți ai școlilor generale
- serviciul militar satisfăcut
- apt pentru munca respectivă

Informații suplimentare se pot obține de la serviciul personal al uzinei.

Uzina mecanică Sibiu

str. Lector nr. 3

ANGAJEAZĂ DE URGENȚĂ:

- INGINERI T.C.M.
- PROIECTANȚI, cu vechime de peste 4 ani în specialitate
- 1 CONTABIL PRINCIPAL, cu vechime de peste 5 ani.

Secția de drumuri și poduri din Sibiu

str. Abatorului nr. 2,

ANGAJEAZĂ

cu începere de la 1 ianuarie 1972:

- 1 tehnician sau maestru în specialitatea drumuri și poduri, pentru funcția de șef de district.

Salarizarea se va face conform H.C.M. 914/1968.

Informații, la telefon 1 34 77, sau 2 19 27.

Uzina de piese auto Sibiu

ANGAJEAZĂ DE URGENȚĂ:

- strungari
- frezori
- rectificatori
- sculieri-matrițeri
- electricieni
- forjori
- muncitori necalificați.

De asemenea angajează absolvenți de liceu, pentru a se califica în meseriile de strungari, frezori, rectificatori, la cursuri post-liceale de scurtă durată.

Pînă la data de 5 noiembrie 1971, se fac înscrieri pentru ucenicie la locul de muncă cu durată de 3 ani, în meseria de electricieni întreținere și reparații, absolvenți ai școlii elementare.

Fabrica „13 Decembrie” Sibiu

ANGAJEAZĂ DE URGENȚĂ:

- fochist cazane aburi — cu categoria a III-a de autorizare.

Salarizarea se face conform H.C.M. 914/1968.

Informații suplimentare se dau la biroul personal-invățămînt, din str. Vopsitorilor nr. 4.

MICA PUBLICITATE

VIND casă, 7 camere, 2 libere, gaz, grădină. Dumbrăveni, B-dul Lenin, 12, Nicola.

PIERDUT ceaș de mină Doxa automată. Adresați Sibiu, str. Mureșanu 1. Aducătorului recompensă.

viața internațională

Adunarea Generală a hotărât restabilirea drepturilor Republicii Populare Chineze la O.N.U.

New York 26. — Trimisul special Agerpres, C. Alexandroaie, transmite: luni noaptea, plenara Adunării Generale a O.N.U. a adoptat cu 76 de voturi, contra 35 și 17 abțineri, proiectul de rezoluție supus de 23 de state, printre care și România, privitor la „restabilirea drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineze în Organizația Națiunilor Unite” și expulzarea din acest for internațional a emisarilor ciankaishiști care, timp de peste două decenii, au ocupat în mod ilegal și abuziv locul Chinei populare în O.N.U.

În proiectul de rezoluție menționat, devenit prin acest vot hotărâre a plenului Adunării Generale, și transmis în aceeași noapte prin telex ministrului afacerilor externe al R.P. Chineze, de către secretarul general al O.N.U., U. Thant, se subliniază următoarele:

„Adunarea generală, Reamintind principiile Cartei Națiunilor Unite,

Având în vedere că restaurarea drepturilor legitime ale R.P. Chineze este esențială atât pentru apărarea Cartei Națiunilor Unite, cât și pentru cauza pe care trebuie să o servească Națiunile Unite în virtutea Cartei,

Recunoscând că reprezentanții guvernului R.P. Chineze sunt singurii reprezentanți legitimi ai Chinei la Națiunile Unite și că R.P. Chineză este unul dintre cei 5 membri permanenți ai Consiliului de Securitate,

Hotărâște să restabilească toate drepturile Republicii Populare Chineze și să recunoască reprezentanții guvernului său ca singurii reprezentanți legitimi ai Chinei la Națiunile Unite și să expulzeze, în același timp, reprezentanții lui Cian Kai Shi de pe locul pe care în mod ilegal l-au ocupat la Organizația Națiunilor Unite și în toate organizațiile afiliate acesteia;

Până la adoptarea acestei rezoluții, evoluția dezvoltării a fost urmărită cu o deosebită atenție și via interes de delegațiile statelor membre, de sute de ziaristi și de mii de americani care au umplut până la refuz lojile rezervate presei și publicului din incinta adunării.

Dezbaterea a început la ora 15.30, ora locală, prin discursurile reprezentanților Albaniei și Statelor Unite.

Adjunctul ministrului afacerilor externe al Albaniei, Reis Maille, a declarat că Adunarea Generală trebuie să țină seama de faptul că în lume există o singură Chină — R.P. Chineză — din care Taiwanul face parte integrantă, și că teritoriul acestui țării puteri este inacceptabil și indivizibil.

Reprezentantul permanent al Statelor Unite, George Bush, care a urmat la cuvânt, referindu-se la concluzia generală desprinsă din dezbaterile asupra problemei reprezentării Chinei, la care au luat cuvântul peste 80 de sefi de delegații, a declarat: „de fapt, pentru prima dată în istoria Națiunilor Unite, există un consens aproape unanim în ce privește faptul că a sosit timpul ca Republica Populară Chineză să-și ia locul la Națiunile Unite, inclusiv în calitate de membru permanent al Consiliului de Securitate. Această constatare gene-

rală reprezintă o evoluție istorică majoră în cadrul O.N.U.”. În continuare, însă, reprezentantul S.U.A. a cerut plenarei să se pronunțe împotriva expulzării din această organizație a delegației ciankaishiști și să accepte teoria „celor două Chine” sau a „dublei reprezentări”.

După începerea sesiunii, plenara a fost sesizată de existența a încă 4 proiecte de rezoluție depuse la același punct al ordinii de zi (trei ale Tunisiei și unul al Arabiei Saudite), precum și a unei serii de amendamente.

Președintele Adunării Generale a acordat cuvântul delegațiilor pentru a-și expune punctele de vedere față de aceste proiecte de rezoluție, înainte de a fi supuse votului plenarei.

După încheierea explicațiilor de vot, reprezentantul Arabiei Saudite a depus o moțiune de amânare a votului, motivând că delegații nu au avut timp să studieze proiectul de rezoluție al țării sale. Plenara, a respins moțiunea cu 56 de voturi, contra 53 și 19 abțineri și a hotărât ca sesiunea să nu se încheie — chiar dacă ar fi să dureze toată noaptea — până când nu se va vota asupra tuturor proiectelor de rezoluție.

Reprezentantul Statelor Unite, George Bush, a insistat ca rezoluția privitoare la „două treimi” să intre prima la vot. I s-a acordat prioritatea cerută, dar proiectul a fost respins cu 59 de voturi, 54 pentru și 15 abțineri.

Reprezentantul Tunisiei a anunțat, apoi, că își retrage toate cele 3 proiecte de rezoluție supuse de delegația sa și că va vota în favoarea restabilirii drepturilor legitime ale Chinei la O.N.U. și expulzarea ciankaishiștilor.

Invocând o regulă de procedură, reprezentantul S.U.A. a cerut ca proiectul de rezoluție al celor 23 de state să fie votat pe paragrafe, în speranța că aliniatul privind expulzarea ciankaishiștilor nu va fi adoptat. Delegatul Arabiei Saudite, în scopul vădit de a amâna cu o zi votul asupra documentului celor 23, a cerut ca altă rezoluție țării sale, cit și amendamentele să fie votate separat și pe paragrafe. Cererea reprezentantului american a fost însă respinsă cu 61 de voturi, contra 51 și 16 abțineri. Amendamentele Arabiei Saudite au avut aceeași soartă. După respingerea primelor două amendamente — ambele au intrat doar cite 2 voturi — reprezentantul acestei țări a cerut retragerea lor de la vot.

Lucrările de luni noaptea ale plenarei Adunării Generale s-au încheiat către ora 24, ora locală, prin adoptarea cu o mare majoritate a proiectului de rezoluție al celor 23 de state, prin care se pune capăt unei situații anormale și injuste. Au fost restabilite drepturile legitime ale Republicii Populare Chineze la Organizația Națiunilor Unite și expulzați emisarii ciankaishiști.



U.R.S.S. Krasnodar. Colectivul depoului de locomotive a părții nordice a liniei ferate caucaziene, decorat cu ordinul „Lenin”, a obținut rezultate deosebite în acest an al cincinalului. În 8 luni, aici au fost revizuite trei sterturi din trenurile tranzitare, cu ajutorul unor metode rapide de lucru. Colectivul a primit de asemenea, din partea Ministerului Căilor Ferate al U.R.S.S., premiul II. Locomotive electrice, în timpul reviziei

Dezbateri în Comitetul pentru problemele politice și de securitate al O. N. U.

New York 26. — Corespondentul Agerpres, Constantin Alexandroaie, transmite: Comitetul pentru problemele politice și de securitate al Adunării Generale a O.N.U. și-a reunit luni dezbaterile asupra primului punct al ordinii de zi — punerea în practică a declarației asupra securității internaționale.

Ambasadorul Braziliei, Sergio Armando Frago, care a luat primul cuvânt la dezbateri, a subliniat că principiile Declarației privind securitatea internațională, în special cele referitoare la egalitatea suverană a statelor și nefolosirea forței sau a amenințării cu forță, trebuie transpuse în practica relațiilor internaționale de către toate țările.

Adjunctul ministrului afacerilor externe al Cehoslovaciei, Milan Klusak, a evidențiat — referindu-se la ameliorarea climatului european — eforturile statelor socialiste îndreptate spre pregătirea și convocarea unei conferințe asupra securității și cooperării europene. El a arătat că a sosit timpul să se treacă la negocieri multilaterale, pentru ca o astfel de conferință să se poată întruni cât mai devreme.

Forma prevederilor Cartei O.N.U. Cei doi prim-ministri s-au pronunțat pentru realizarea securității pe continentul european, pentru convocarea unei conferințe privind securitatea în Europa, pentru încetarea curselor înarmărilor și realizarea dezarmării generale și totale.

Restabilirea de relații diplomatice între China și Belgia

Pekin - 26 (Agerpres). — În concordanță cu principiile respectivelor reciproc al suveranității și integrității teritoriale, neamistecului în afacerile interne, egalității și avantajului reciproc, guvernul R.P. Chineze și guvernul Belgiei au hotărât recunoașterea reciprocă și stabilirea de relații diplomatice la nivel de ambasade, începând de la 25 octombrie 1971, subliniind un comunicat difuzat de agenția China Nouă.

Guvernul Belgiei, menționează comunicatul, recunoaște guvernul R.P. Chineze ca singurul guvern legal al Chinei.

Pekin - 26 (Agerpres). — În concordanță cu principiile respectivelor reciproc al suveranității și integrității teritoriale, neamistecului în afacerile interne, egalității și avantajului reciproc, guvernul R.P. Chineze și guvernul Belgiei au hotărât recunoașterea reciprocă și stabilirea de relații diplomatice la nivel de ambasade, începând de la 25 octombrie 1971, subliniind un comunicat difuzat de agenția China Nouă.

Guvernul Belgiei, menționează comunicatul, recunoaște guvernul R.P. Chineze ca singurul guvern legal al Chinei.

Guvernul Belgiei, menționează comunicatul, recunoaște guvernul R.P. Chineze ca singurul guvern legal al Chinei.

Guvernul Belgiei, menționează comunicatul, recunoaște guvernul R.P. Chineze ca singurul guvern legal al Chinei.

Guvernul Belgiei, menționează comunicatul, recunoaște guvernul R.P. Chineze ca singurul guvern legal al Chinei.

Guvernul Belgiei, menționează comunicatul, recunoaște guvernul R.P. Chineze ca singurul guvern legal al Chinei.

Guvernul Belgiei, menționează comunicatul, recunoaște guvernul R.P. Chineze ca singurul guvern legal al Chinei.

Guvernul Belgiei, menționează comunicatul, recunoaște guvernul R.P. Chineze ca singurul guvern legal al Chinei.

Guvernul Belgiei, menționează comunicatul, recunoaște guvernul R.P. Chineze ca singurul guvern legal al Chinei.

DIN ȚĂRILE SOCIALISTE

Moscova 26 (Agerpres). — În ajunul împlinirii a 150 de ani de la nașterea marelui romantic rus Feodor Dostoievski, în Uniunea Sovietică se află sub tipar ediția completă a scrierilor sale însumând 30 de volume. Primele 17 volume, editate într-un tiraj de 200.000 de exemplare, cuprind capodoperele lui Dostoievski. Celelalte volume ale culegerii conțin diferite redactări și variante ale creațiilor marelui prozator, precum și comentarii științifice.

Totodată, a fost reconstruit Muzeul Dostoievski din Moscova, în clădirea în care s-a născut și și-a petrecut copilăria marele scriitor rus.

Tirana 26 (Agerpres). — Noi și însemnate succese în dezvoltarea bazelor materiale a învățământului secundar și în formarea de noi cadre de specialiști au fost înregistrate în Albania socialistă în cursul celui de-al 4-lea plan cincinal. După cum relatează agenția A.T.A., în 1970 numărul cadrelor cu pregătire medie a fost de 37.700; în întreaga Albanie există peste 131 școli secundare fără scolare din producție, cu circa

40.000 elevi și 260 școli secundare, cu un număr egal de elevi, în care procesul de învățământ se împletește cu producția. O atenție deosebită va fi acordată extinderii învățământului profesional, cu precădere în mediul rural, unde peste 60 la sută din absolvenții școlilor de opt ani se vor încadra în învățământul secundar cu sau fără scolare din producție.

Pekin 26 (Agerpres). — După cum transmite agenția China Nouă, până la această dată, peste 100 de fabrici și întreprinderi industriale din Pekin și-au îndeplinit planul pe anul 1971. Valoarea totală a producției industriale a capitalei R.P. Chineze a fost în luna ianuarie — septembrie 1971 cu 23 la sută mai mare decât în perioada corespunzătoare a anului precedent. O creștere considerabilă s-a înregistrat în domeniul producției de otel, fontă, laminat, produse petroliere, carbune, mașinuterie, semiconductori, elemente radio. Mari obiective industriale, cum ar fi mina de minereu de fier Cienan sau întreprinderile petrochimice

generale din Pekin, au fost terminate și date în exploatare.

Numeroase întreprinderi din Pekin au realizat în primele nouă luni ale acestui an o serie de produse noi. Astfel, după cum menționează agenția China Nouă, fabrica de instrumente a introdus 600 de inovații tehnice.

Budapesta 26 (Agerpres). — Industria construcțiilor este una din ramurile economiei naționale a R.P. Ungare care se dezvoltă cel mai rapid. În ultimii cinci ani, producția în această ramură a crescut cu 62 la sută, în special ca urmare a intrării în funcțiune a unor noi combinări și a introducerii tehnologiilor moderne.

În cursul actualului cincinal, trei sferturi din creșterea producției în această ramură urmează să fie realizate pe seama ridicării productivității muncii.

Phenian 26 (Agerpres). — Muncitorii din sectorul transporturilor feroviare al R.P.D. Coreene au obținut succese importante în îndeplinirea sarcinilor de plan, sporind considerabil în acest an cantitățile de mărfuri transportate. Printre acestea, lucrătorii nodului feroviar de la Ungui au îndeplinit în cursul acestei luni sarcinile planului anual, care au fost de 2,5 ori mai mari decât în 1970. Ei au mărit de aproximativ trei ori coeficientul de folosire a vagoanelor, au scurtat considerabil durata lucrărilor de încărcare-descărcare și au sporit eficiența serviciului de dispecerat.

Încheierea lucrărilor Seimului polonez

Varșovia 26 — Corespondentul Agerpres, I. Dumitrescu, transmite: la Varșovia s-au încheiat, marți, lucrările de două zile ale Seimului polonez. După o amplă dezbateri, au fost adoptate o serie de legi privind soluționarea unor necesități actuale în agricultură.

La propunerea președintelui Consiliului de Miniștri, Piotr Jaroszewicz, Seimul a aprobat eliberarea din funcție a miniștrilor culturii și artei — Lucjan Motyka, justiției — Stanisław Walczak, și industriei chimice — Edward Zawada. Kazimierz Oleśkiński a fost numit ministru al industriei chimice, iar Włodzimierz Berutowski, ministru al justiției. Mieczysław Jagielski a fost numit președinte al Comisiei de planificare, păstrând, totodată, funcția de vicepreședinte al Consiliului de Miniștri.

Încheierea lucrărilor a luat cuvântul seful guvernului care a prezentat o informare privind realizarea schimbărilor operate în planul economic de dezvoltare pe anul 1971 și a legii cu privire la modificările în bugetul de stat pe același an.

R.P. Ungară

Constătuirea miniștrilor culturii din țările socialiste

Budapesta 26 — Corespondentul Agerpres, Alexandru Pintea, transmite: La Budapesta s-a deschis, la 26 octombrie, Consfătuirea miniștrilor culturii din țările socialiste, la care participă Pavel Matev, președintele Comitetului de Stat pentru Artă și Cultură din Republica Populară Bulgară, Miroslav Valek, ministrul culturii din Slovacia, Klaus Gisi, ministrul culturii în Republica Democrată Germană, secretarul de stat Czesław

Wisniewski, conducătorul Ministerului Culturii și Artelor din Republica Populară Polonă, Dumitru Popescu, președintele Consiliului Culturii și Educației Socialiste al Republicii Socialiste România, Ilku Pal, ministrul culturii și educației din Republica Populară Ungară, și E. A. Furteva, ministrul culturii din U.R.S.S. La constătuire se vor dezbate unele probleme ale colaborării culturale frățestre a țărilor respective.

Peru

Conferința grupului „ce'or 77 de țări”

Lima 26 (Agerpres). — Participanții la cea de-a doua conferință a grupului „ce'or 77 de țări” în curs de dezvoltare, ale cărei lucrări se desfășoară în capitala Perului, s-au întâlnit, marți, în sesiune de informare pe grupuri regionale — Africa, Asia și, respectiv, America Latină. În pri-

ma parte a reuniunii sînt discutate probleme specifice și de interes general ale fiecărui grup regional de țări în curs de dezvoltare. Aceste probleme urmează să-și găsească formulare în documentele ce vor fi supuse dezbaterii plenare la nivel ministerial, care va începe la 28 noiembrie.

Dezbateri în Camera Comunelor cu privire la aderarea Angliei la C.E.E.

Londra 26 (Agerpres). — Ajunse la jumătatea drumului, dezbaterile din Camera Comunelor asupra aderării Marii Britanii la Piața comună nu permit, încă, observatorilor politici să tragă concluzii asupra șanselor guvernului prezidat de Edward Heath de a obține câștig de cauză în votul ce va interveni la 28 octombrie. Pe măsura apropierei datei votului, schimbările de replid devin mai așezate, iar lămuririle de poziție mai categorice. Dintre cei 68 de parlamentari care au luat cuvîntul pînă acum, 33 s-au pronunțat împotriva intrării în Piața comună.

În intervenția sa de luni, Geoffrey Rippon, negociatorul britanic cu „cei șase”, s-a străduit să demonstreze că modalitățile de aderare, obținute în tratativele de la Bruxelles și Luxemburg, ar fi „satisfăcătoare pen-

tru toate părțile interesate”. Privind contribuția britanică la bugetul comunitar, în ipoteza aderării, Rippon a apreciat că aceasta n-ar impune o povară insuportabilă balanței de plăți engleze „și a respins” totodată, ca nefondată estimarea potrivit căreia costul aderării asupra balanței de plăți ar fi de 500 milioane lire sterline pe an.

Strădania lui Rippon de a convinge că intrarea în C.E.E. ar avea efecte favorabile asupra economiei țării a fost aspru criticată de laboristul Douglas Jay. El a arătat că aderarea va spori, în realitate, prețurile cu 50 de procente, și nu 10-15 la sută, cum se admite în prezent. În plus, a arătat el, intrînd în C.E.E. „vom fi obligați să acceptăm, în viitor, o serie de hotărâri care ne displac”. La rândul său, purtătorul de cuvînt al laboriștilor, Denis Healey, a calificat contribuția britanică la bugetul comunitar ca fiind „monstruos de injustă”. Liderul aripii de stînga din Partidul laborist a relevat că Marea Britanie va fi obligată — ca urmare a aderării — să renunțe la o parte substanțială din suveranitatea ei, întrucît procedura de vot existentă „permite citorva țări să forțeze comunitatea să ia hotărîri contrare opiniei generale”.

Anglia. Cunoscuta militanță Bernadette Devlin, a făcut o noapte de veghe în Downing Street, în semn de protest împotriva tratamentului la care sînt supuși cei din lagărele de internare din Irlanda de Nord.

Anglia. Cunoscuta militanță Bernadette Devlin, a făcut o noapte de veghe în Downing Street, în semn de protest împotriva tratamentului la care sînt supuși cei din lagărele de internare din Irlanda de Nord.

Anglia. Cunoscuta militanță Bernadette Devlin, a făcut o noapte de veghe în Downing Street, în semn de protest împotriva tratamentului la care sînt supuși cei din lagărele de internare din Irlanda de Nord.

Anglia. Cunoscuta militanță Bernadette Devlin, a făcut o noapte de veghe în Downing Street, în semn de protest împotriva tratamentului la care sînt supuși cei din lagărele de internare din Irlanda de Nord.

Anglia. Cunoscuta militanță Bernadette Devlin, a făcut o noapte de veghe în Downing Street, în semn de protest împotriva tratamentului la care sînt supuși cei din lagărele de internare din Irlanda de Nord.

Anglia. Cunoscuta militanță Bernadette Devlin, a făcut o noapte de veghe în Downing Street, în semn de protest împotriva tratamentului la care sînt supuși cei din lagărele de internare din Irlanda de Nord.



Anglia. Cunoscuta militanță Bernadette Devlin, a făcut o noapte de veghe în Downing Street, în semn de protest împotriva tratamentului la care sînt supuși cei din lagărele de internare din Irlanda de Nord.

• PREȘEDINTELE R.S.F. IUGOSLAVIA, IOSIP BROZ TITO, a plecat într-o vizită oficială în Statele Unite ale Americii — informează agenția Tanig.

După S.U.A., președintele Tito va face o vizită oficială în Canada, iar la însoțirea spre patrie, el va întreprinde o vizită în Marea Britanie.

• KARL-HERMANN FLACH a fost ales, cu unanimitate de voturi, în funcția de secretar general al Partidului Liber-Democrat din R.F. a Germaniei. De menționat că, pînă în prezent, în ierarhia acestui partid, al cărui Congres se desfășoară la Freiburg, nu a existat funcția de secretar general. Flach, care este în vîrstă de 42 de ani, și redactor șef adjunct la ziarul „Frankfurter Rundschau”, a mai deținut funcții de conducere în Partidul Liber-Democrat.

• PRIMUL MINISTRU AL INDIIEI, INDIRA GANDHI, care se află într-o vizită oficială în Belgia, a avut convorbiri cu premierul belgian, Gaston Eyskens, și cu ministrul de externe, Pierre Harmel. Într-o declarație făcută ziaristilor, premierul belgian a informat că, în cadrul convorbirilor, au fost abordate probleme referitoare la actuala criză monetară intercontinentală și la efectele măsurilor protecționiste anunțate de președintele Nixon asupra economiilor țărilor în curs de dezvoltare.

• LA VARȘOVIA S-AU ÎNCHIEAT TRATATIVELE COMERCIALE POLONO-AUSTRILIENE, pînă la nivel de miniștri adjuncți al comerțului exterior, informează agenția P.A.P. În protocolul semnat cu acest prilej, este relevată dorința reciprocă de dezvoltare a schimburilor comerciale din-

tre Polonia și Australia, precum și a colaborării economice dintre întreprinderile industriale și de comerț din cele două țări.

• AMBASADORUL VENEZUELEI ÎN STATELE UNITE, JUAN SOSA, a făcut o declarație, la posturile de televiziune din Caracas, în care s-a pronunțat împotriva instituirii supra-

taxei la importuri, adoptată de Administrația americană, întrucît „această măsură aduce mari prejudicii dezvoltării țărilor latino-americane”. Ambasadorul venezuelean s-a arătat favorabil revizuirii radicale a relațiilor economice cu Statele Unite, cerînd, pe de altă parte, revizuirea acordului comercial dintre Venezuela și S.U.A., pe care îl apreciază „un balast pentru economia venezueleană”.

• DUPĂ CUM RELATEAZĂ AGENȚIA „ELIBERAREA”, în cursul operațiunilor militare desfășurate în Vietnamul de

sud, la sfîrșitul săptămînii trecute, forțele patriotice au scos din luptă peste 300 militari ai trupelor agresoare americano-saigoneze, au capturat o serie de ofițeri superiori americani și sud-vietnamezi, au doborât trei elicoptere și au pus stăpînire pe importante cantități de arme și muniții.

• „AL AHRAH” ANUNȚĂ că la 27 octombrie, în Republica Arabă a Egiptului vor avea loc alegeri pentru desemnarea membrilor Adunării Naționale. În 169 de circumscripții de pe întregul teritoriu vor fi aleși cei 338 membri ai forului legislativ suprem. Nu vor fi organizate alegeri în circumscripțiile din Suez, Port Said, Ismailia și Sinai, pentru acestea urmînd să fie desemnați 12 membri care să le reprezinte în Adunarea Națională. Astfel, Adunarea Națională va număra, în total, 350 de membri, reprezentînd toate guvernoarele țării.

„Al Ahrah” informează că Ministerul de Interne a anunțat încheierea pregătirilor în vederea acestor alegeri.

• POTRIVIT UNUI PURTĂTOR DE CUVÎNT AL GUVERNULUI VEST-GERMAN, cancelarul Willy Brandt a propus președintelui Franței, Georges Pompidou, să se întâlnească pentru a încerca să armonizeze pozițiile celor două țări față de criza monetară occidentală.

Cei doi oameni de stat urmează să se întâlnească în ianuarie, în cadrul consultărilor periodice (biennale) prevăzute de Tratatul de prietenie franco-vest-german. Întîlnirea sugerată de Brandt ar urma să aibă loc în afara consultărilor periodice și înasfășia celei din ianuarie.

Evenimentul pe scurt